

來啦！（Dinah）

1937古倫美亞曲盤·詞 / 周添旺·曲 / Harry Akst·歌 / 吳成家、純純

-相招閑遊好時光-

♪（男）來啦！月那是欲出的時，咱著踎在溪邊，
歡歡喜喜來合唱，愛的歌詩。
來啦！好也是不咧？來啦！
不可秘思，緊來啦！妳咱攏不是別人。
（女）總是阮的心內，所有希望是一項，
就是阮，望著你永遠愛，共阮痛疼，哦！
（男）來啦！做妳放心咧來啦！
毋免多疑咧來啦！可來成對佻成雙。





競馬春秋
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

前述日本時代雖然有1月1日「新年」、2月11日「紀元節」等「祝日」，然而大半臺灣本島人更在意的是舊曆新年，在1930年代之前往往蓋過「紀元節」風采。但不論是內地人或本島人都共同為之瘋狂不已的行事，首推一年兩度的「春秋競馬」。「春季競馬」大多在每年6、7月間舉行，而「秋季競馬」則大多在10、11月間舉辦。影像中為1940年落成的「北投競馬場」位於今日復興崗，而當年10月26日開始至11月3日的「臺北州秋季競馬會」就是在此地舉行。



競馬玄關
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

左頁「北投競馬場」雖然在門口標示「未成年者、學生入場謝絕」，但是在通融之下只要不進入看臺，還是准予放行，而本頁則是反方向望向入口處。當競馬會舉行期間，鐵道部還加開特別列車至1901年設立的「北投驛」，此外民眾亦可搭乘公車、開車前往。競馬原本是源自於大英帝國的紳士淑女社交活動，1860年日本在橫濱「外國人居留地」首度出現賽馬活動。而日本人自行營運的賽馬活動，則遲至1870年才出現在「東京招魂社馬場」（今「靖國神社」）。



競馬投票
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

「東京招魂社馬場」賽馬是由當時兵部省所主辦，而1897年臺灣的第一場賽馬「憲兵第一區隊競馬會」，也同樣是由軍方所舉辦。這場賽馬雖然屬於競賽、表演性質，但是對絕大多數未曾親眼目睹馬匹的民眾而言，屬於空前的精彩大事。由於軍方掌握馬匹資源，同時騎兵在當時仍屬於主力軍種，因此臺灣史第一場賽馬活動除市民娛樂之外，驗收部隊馬術戰技也是目的之一。影像中為「北投競馬場」位於馬券投票所前的賽程一覽看板。



競馬番付
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

競馬場觀眾要將手中的馬券於開賽前投入預測獲勝馬匹的投票箱中，因此設置於投票所前的各場參賽馬匹品種、年齡、賽況、賠率相關資訊極為重要。在臺灣出現正式賽馬之前，歷經數次騎士間相互觀摩、或由「武德會」為推廣馬術所舉辦的競賽活動。其實在經歷「日清戰爭」、「日俄戰爭」之後，帝國政府深深感到對於馬術訓練、馬種培育的重要性，因此諸如競馬之類能促成鼓勵民間培育優良馬種的活動，大都予以支持鼓勵。



競馬車齋

臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

臺灣首度有賠率投注出現的賽馬是1928年11月由「臺北武德會」主辦，在臺北圓山運動場舉行的「臺北乘馬會」。該場賽馬共計有56匹馬以及50名騎士分別穿戴紅、綠、黃、桃、紫等色帽子衣服參賽。入場馬券則分為「甲票」2圓50錢（約今5,000元）可投注4次，每次可能獲得5圓商品券；「乙票」則為50錢只能觀賞不可投注。兩日賽事吸引21,000名觀眾、主辦單位總收入6,550圓（約今1,300萬元）。影像中為「北投競馬場」辦公大樓，左方尚可見到載運馬匹的專門車輛。



競馬看臺
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

1929年11月21日，由安保忠毅擔任會長，金子光太郎擔任副會長，辜顯榮、林熊徵、蔡彬准、許丙等35人擔任發起人的「臺北馬事協會」於鐵道飯店成立。該協會成立目的在於對馬匹的獎勵、繁殖、改良以及疏導正確觀念，同時競馬營收一部分用於上述獎勵措施，這是臺灣由民間主導賽馬事業的重要里程碑。同時臺北賽馬場地則由「圓山運動場」，移到今日青年公園的「臺北練兵場」。影像中建築為「北投競馬場」的觀眾席，當時依照入場馬券金額分為看臺席與露天席位。



競馬投票
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

1930年由「臺北馬事協會」主辦的賽馬，由於盛況日益壯大，入場費春季為1圓（約今1,500元），秋季為2圓；而投注券則分為5圓50錢可投5張馬券、10圓50錢可投10張馬券兩種，總收益達到70,265圓（約今1億元）。在臺灣出現賠率賽馬活動之前，本島人熱衷於香港賽馬、馬尼拉賽馬、廣東賽鴿等「跨海簽注」活動，造成本島資金大量外流，既然民眾如此賭性堅強、不可動搖，因此不如將資金留在本島。影像中為「北投競馬場」馬券投票所前一景。



競馬男女
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

1931年，「臺北馬事協會」、「臺中產馬會」、「嘉義產馬會」、「臺南競馬會」、「高雄競馬會」、「屏東競馬會」決定整合成「臺灣競馬協會」，而「新竹州競馬會」則於稍後加入。「臺灣競馬協會」將所有馬匹、比賽細則規範成《臺灣競馬協會規約》，例如：規定馬匹比賽時，連馬具在內的所有負重必須在70公斤以下，由此可知當時內地、本島的騎士身材必需相當瘦小。此外，還規定在場觀眾不得呼喊、鼓掌以免驚動馬匹；兩季競馬均在週末兩日舉行、由臺北往南每州每季各舉辦兩週等規則。



競馬入場
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

《臺灣競馬協會規約》規定每天賽事不得超過12場，同時未成年者、學生、協會相關人員與騎士不得購買投注馬券，入場者必須穿戴整齊。馬券中獎為10倍賠率之內的商品券，但也可在場內扣除手續費後折領現金。1934年位於今日水源路一帶的「川端賽馬場」落成，擁有1,000公尺賽道。當年臺北出賽馬匹達到150匹，賣出投注馬券超過30萬張、營業金額破40萬圓（約今6億元）。影像中為「北投競馬場」馬匹進場一景。



競馬奔騰
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

從1936年起臺灣賽馬改由「臺北州畜產組合聯合會」主辦，希望杜絕民營賽馬會的弊端、強化公信力，同時除原有報紙《競馬專刊》之外，也出現《臺灣競馬研究》等專業雜誌；此外臺灣總督府亦於1938年頒佈《臺灣競馬令》，成為臺灣賽馬事業的法源基礎。1936年改由「臺北州畜產組合聯合會」主辦的賽馬活動，賽事總營業額突破58萬圓（約今8.7億元），足見民眾熱情不減。同時因為改為公辦，不僅消弭「跑假馬」的醜聞，也得以投入更多盈餘在馬種培育等相關產業上。



競馬場外
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

1940年影像中「臺北州畜產組合聯合會」轄下「北投競馬場」落成，賽道達國際標準的1,800公尺，同時在內圍還有寬達20公尺的練習用賽道。由「北投驛」下車400公尺即可抵達入口，場內附有馬匹檢閱場、馬券投票所、食堂等設施，而觀眾席則可容納1萬人以上，當年總收入超過250萬圓。賽馬一事原本起源於高級社交功能，因此規定入場者的服裝儀容必須整齊，但是如本頁滿地的未中獎「洩憤投票馬券」，以日本時代警察取締之嚴格而言，唯有賽馬場可見。



人馬情深
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

1940年5月落成的「臺南競馬場」(今夢時代)是另外一座符合國際賽事規定的競馬場。1941年8月純粹馬術表演的「第三回全臺灣騎道大會」在「臺南競馬場」盛大展開，大會邀請1932年洛杉磯奧運馬術障礙賽金牌得主「西男爵」西竹一(1902~1945)與其名駒「烏拉努斯」前來，造成萬人空巷爆滿。1944年6月「西男爵」帶著珍愛的「烏拉努斯」一簇鬃毛前往硫磺島，之後雖然美軍不斷勸降，1945年3月16日，一如電影《來自硫磺島的信》中所述，男爵懷抱愛馬鬃毛陣亡戰死。一週後，遠在本土的「烏拉努斯」也隨男爵而去。



競馬食堂
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

競馬活動雖然最初是為提倡社交、推廣馬術而辦，但在臺灣短短不到20年的賽馬歷史中，多次發生「不敵人性」的賭馬相關醜聞。除新竹州、臺南州相繼發生「跑假馬」舞弊事件之外（參閱《看見李火增II》，如同103頁一般，許多女給陪同客人一同前往參加競馬之際，會要求男性為其購買投注投票券；甚至1935年還發生為賭馬，將妻子賣至北投為娼、為籌措賭金北投庄公所職員以及水產零售商店員相繼發生盜用公款、騎士與娼婦私奔等等事件。



競馬風情
臺北·北投競馬場
(臺北·北投復興崗)

左頁影像為「北投競馬場」食堂用餐一景，從中可以發現雖然兒童不准下注，但仍然可以進入競馬場。而食堂中食客除了自行準備便當者之外，同時也有人於現場購置便當或點餐；左後方還有販賣咖啡、飲料的攤商。而本頁兩位年輕女性，貌似剛用完蕎麥麵或是烏龍麵，一旁則有熱茶。既然是外食難免意外，1941年「春季競馬會」時就曾發生食用北投當地便當，而導致20餘人集體食物中毒的食安事件。然而競馬活動仍然上至總督、達官貴婦，下至一般民眾都深受吸引，連林獻堂亦無法除外。



海洋情懷

臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

臺灣是個海洋國家，人民理當勇於嚮往大海，然而在日本時代許多文獻中指出臺灣本島人懼怕水性，甚至忌水。由今日觀點來看，或許這與臺灣人祖先橫渡臺灣海峽或巴士海峽時，「六死三留一回頭」的悲慘回憶有關，因此除從事漁業工作者之外，長輩總是耳提面命「勿近水」。留學德國具醫師背景の後藤新平在1882年即發表過《海水功用論》，倡導海水浴對人體的益處，在他於1898年上任總督府民政長官之際，雖然不會忽視臺灣海水資源，但在其任內努力於總督府收支平衡尚無力建設海水浴場。



海洋瞭望
臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

1903年臺灣第一座海水浴場完成於基隆「孤拔濱」(今大沙灣)，因「清法戰爭」之際法軍登陸此地得名，然而該浴場為私人性質。直到1909年當時臺北廳整建「基隆海水浴場」，並對一般民眾開放使用，從此各地公共海水浴場事業逐步開發興建，至日本時代結束為止臺灣總計有32座海水浴場。影像中為「淡水海水浴場」設於海中的「櫓」跳水高臺，為當時臺灣各地海水浴場的普遍設施，其功用在於提供民眾休憩、瞭望、跳水等機能。



海洋擁抱

臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

臺灣的海水浴場在1920年代之前提供的設施與我們今日想像大致相同，除常見的「檣」高臺之外，還有海中鞦韆、更衣室、休息室以及遮陽樹林等，其主要目的在於提供民眾接近海水、身體保健以及破除「對水的恐懼」，達到進一步培養海事思想、擁抱海洋，培育出體魄強健的海洋國民目標。1920年代之後的海水浴場則朝向1909年設立的「基隆海水浴場」的方向，往「綜合性休閒海上樂園」的經營模式發展，其設施的多樣化遠遠超出我們今日的想像。



海洋樂園
臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

新一代的海水浴場，可見到左頁右方出現的會館建築，提供民眾餐飲、休憩、交誼的場所，同時在硬體建築上還能提供住宿服務等同溫泉旅館。「豪華版」的海水浴場，甚至將兒童遊樂設施如：旋轉木馬、玩具自動車、高空溜滑梯、飛行船等兒童遊樂設施加入營運項目之中。而在海上，則可租賃本頁右方的出租小船、透明底船等出海遊玩，而外海遊覽船上與海濱則有料亭、咖啡等提供各項不同價位等級餐飲服務。本頁後方的休憩小屋則可提供遊客短暫休息之用，亦有私人房間可提供租賃之用。



海洋體驗

臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

日本時代臺灣、澎湖海水浴場林立，其中以「基隆海水浴場」、「新竹南寮海水浴場」、「西子灣海水浴場」為三大代表，北部多在6月到9月間開放，而南部地區浴場開放時間則從4月開放至10月。此外自1907年以來，臺灣開始設置游泳池「水泳場」設施，甚至在1920年代之後部分州廳、學校亦興建「水泳場」，並將游泳課程列入體育項目，但是畢竟游泳池與海水浴場感受大不相同，因此如影像中由師長帶隊前往海水浴場的「校外教學」也成為常見景象。



海洋教學
臺北·淡水海水浴場
(新北市·淡水區沙崙)

1930年代之後，「到海邊！」成為一種生活方式，也是一種教育。以新竹州「南寮海水浴場」為例，除了上述給兒童的娛樂設施之外，在海岸旁還興建了全臺獨一無二的「臨海林間學校」、度假木屋、露營地，不管是學校團體或是家族遊玩，在有林有水的度假村環境中，更貼近大自然的恩賜。一如影像中「校外教學」中的女學童們一般，沐浴在陽光燦爛、清涼海水、溫暖沙灘之中，有誰能想像不到40年前她們的前輩們還過著纏足的日子？